



IMPRESSA M30
IMPRESSA Scala
IMPRESSA Scala Vario
IMPRESSA X30

Istruzioni per l'uso



Jura Impressa M30

Italiano..... 6 – 17

Leggenda:



= Indicazione



= Importante



= Consiglio

Jura Elektroapparate AG, CH-4626 Niederbuchsiten,
Internet <http://www.juraworld.com>
Kundendienst Telefon 062 389 82 33



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

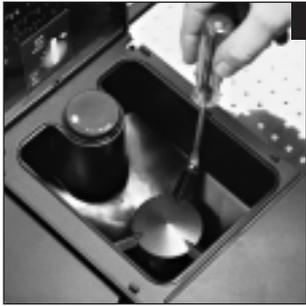


Fig. 4



Fig. 5

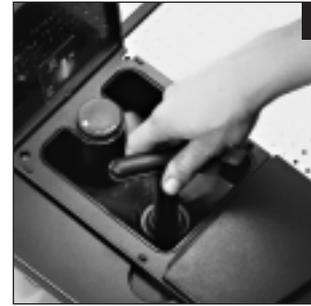


Fig. 6



Fig. 7

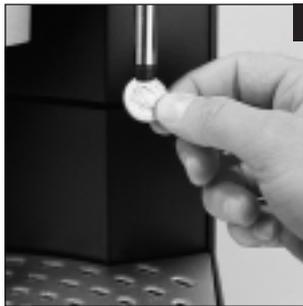


Fig. 8

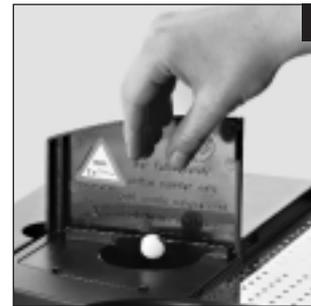
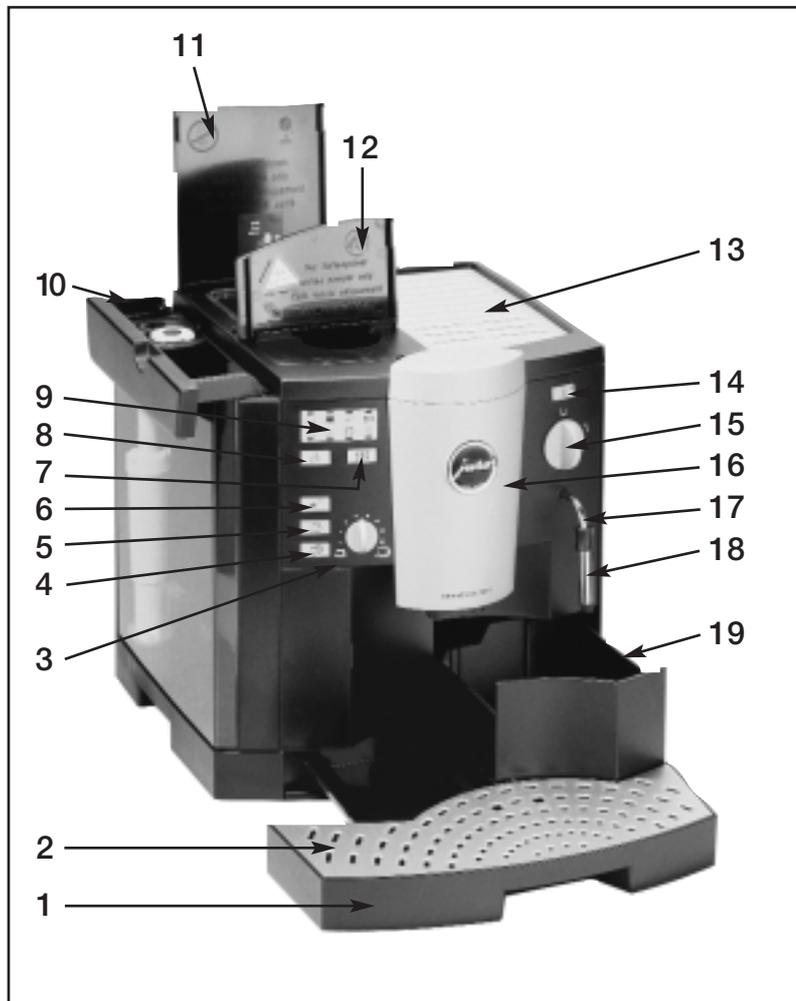


Fig. 9



Componenti della Jura Impressa M30

1. Vassoio raccogli-gocce/contenitore resti di acqua
2. Griglia antigocce
3. Manopola quantità acqua
4. Tasto di prelievo 2 tazze
5. Tasto di prelievo 1 tazza
6. Tasto di selezione caffè in polvere/macinato
7. Tasto di risciacquo
8. Tasto di esercizio ON/OFF
9. Riquadro simboli con spie di controllo
10. Serbatoio acqua con manico
11. Copertura contenitore chicchi di caffè con coperchio salva aroma
12. Copertura imbuto di riempimento per polvere di caffè premacinato
13. Posatura tazze
14. Tasto di selezione vapore
15. Manopola di selezione acqua bollente/vapore
16. Uscita caffè
17. Ugello orientabile per acqua bollente/vapore
18. Dispositivo per preparazione schiuma
19. Contenitore pose

Sommario

Jura Impresa M30

1. Descrizione dell'apparecchio	Pag. 6	10. Disinserire l'apparecchio	Pag. 11
1.1 I simboli hanno il seguente significato	Pag. 6	11. Assistenza e manutenzione	Pag. 11
2. Prescrizioni di sicurezza	Pag. 6	11.1 Riempire acqua	Pag. 11
2.1 Avvertenze	Pag. 6	11.2 Svuotare fondocaffè	Pag. 11
2.2 Misure precauzionali	Pag. 7	11.3 Vassoio assente	Pag. 11
3. Preparazione dell'apparecchio	Pag. 7	11.4 Rimozione sassi	Pag. 12
3.1 Controllo tensione di rete	Pag. 7	11.5 Pulizia dell'apparecchio	Pag. 12
3.2 Controllo elettrofusibile	Pag. 7	11.6 Apparecchio calcificato	Pag. 12
3.3 Riempire il serbatoio d'acqua	Pag. 7	11.7 Impiego delle cartucce-filtro Claris	Pag. 12
3.4 Riempire il contenitore di chicchi di caffè	Pag. 7	11.8 Indicazioni generali di pulizia	Pag. 12
3.5 Chicchi di caffè caramellizzati	Pag. 7	11.9 Servizio regolare	Pag. 13
3.6 Regolazione macinino	Pag. 8	11.10 Svuotare il sistema	Pag. 13
3.7 Regolazione durezza dell'acqua	Pag. 8	12. Pulizia	Pag. 13
3.8 Dispositivo di disinserizione automatica regolabile	Pag. 9	13. Decalcificazione	Pag. 13
4. Messa in esercizio iniziale	Pag. 9	14. Smaltimento	Pag. 15
5. Sciacquare l'apparecchio	Pag. 9	15. Consigli per un caffè perfetto	Pag. 15
6. Regolazione quantità d'acqua	Pag. 10	16. Segnalazioni del riquadro	Pag. 15
7. Prelievo di caffè espresso/normale	Pag. 10	17. Disturbi di funzionamento	Pag. 16
7.1 Prelievo caffè espresso/forte	Pag. 10	18. Informazioni di tipo giuridico	Pag. 17
7.2 Prelievo di caffè in polvere	Pag. 10	19. Dati tecnici	Pag. 17
8. Prelievo di vapore	Pag. 10		
8.1 Reinserimento a pronto per caffè	Pag. 11		
9. Prelievo di acqua bollente	Pag. 11		

Indicazioni importanti per l'utente

Vogliate gradire i nostri più vivi ringraziamenti per la preferenza accordataci con l'acquisto di questo prodotto Jura.

Prima di mettere in funzione il vostro nuovo elettrodomestico, vogliate leggere attentamente queste istruzioni per l'uso e custodirle per poterle consultare, all'occorrenza, anche in futuro.

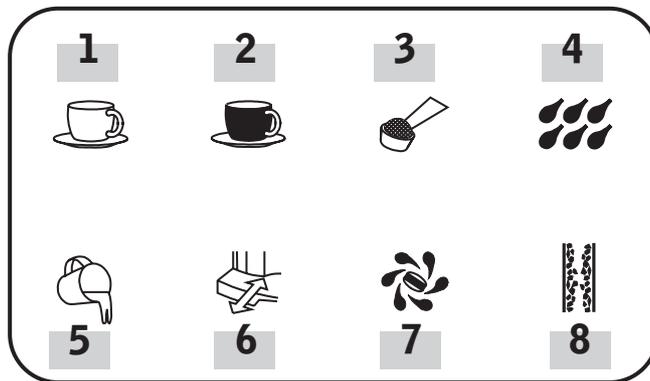
Qualora desideriate ulteriori informazioni o dovessero insorgere problemi particolari che a vostro avviso non sono trattati sufficientemente in dettaglio in queste istruzioni per l'uso, potrete rivolgervi al vostro rivenditore specializzato locale o direttamente alla Jura.

1. Descrizione dell'apparecchio

Questa macchina automatica per espresso/caffè consente di preparare contemporaneamente e a scelta 1 o 2 tazze di espresso/caffè con la qualità eccellente della gastronomia professionale e con schiuma garantita. Il singolare sistema di preriscaldamento Jura (Pre Brew Aroma System/P.B.A.S.[®]) fa sì che l'aroma del caffè venga sfruttato al massimo. La macchina funziona automaticamente schiacciando un bottone. Per quanto riguarda l'aroma, l'utente ha la possibilità di scegliere tra normale, forte o estremamente forte, a seconda del proprio gusto. Il macinino integrato riduce i chicchi alla finezza richiesta. Un imbuto separato permette di utilizzare altri tipi di caffè già premacinati. La quantità di acqua ha una regolazione individuale. Il controllo elettronico del livello di riempimento per il serbatoio dell'acqua e per il contenitore delle pose semplifica l'utilizzo. La segnalazione di calcificazione, le funzioni di lavaggio e pulizie automatiche facilitano la manutenzione e la cura.

1.1 I simboli hanno il seguente significato

- 1 PRONTO PER CAFFÈ
- 2 CAFFÈ FORTE
- 3 CAFFÈ MACINATO
- 4 SCIACQUARE APPARECCHIO
- 5 RIEMPIRE ACQUA
- 6 SVUOTARE CONTENITORE POSE/
MANCA VASSOIO RACCOGLI-GOCCE
- 7 PULIRE APPARECCHIO
- 8 APPARECCHIO CALCIFICATO



2. Prescrizioni di sicurezza

2.1 Avvertenze

- I bambini non sono in grado di avvertire i pericoli che possono generarsi manovrando apparecchi elettrici; pertanto non lasciare mai soli e incustoditi bambini in presenza di elettrodomestici.
- L'apparecchio può essere azionato soltanto da persone adulte e istruite.

- Non mettere mai in funzione un apparecchio difettoso o un apparecchio con linea di alimentazione danneggiata.
- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua.

2.2 Misure precauzionali

- Non esporre mai l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, neve, ghiaccio) e non toccarlo nemmeno con le mani umide.
- Porre l'apparecchio su un supporto stabile e orizzontale. Mai su ripiani caldi o tiepidi (superfici di cottura). Scegliere un punto d'installazione non accessibile a bambini e animali domestici.
- Estrarre la spina prima di assentarsi per lungo tempo (vacanze, ecc.).
- Estrarre sempre la spina prima di effettuare la pulizia dell'apparecchio.
- In fase di estrazione della spina dalla presa non tirare mai in corrispondenza della linea di alimentazione o dell'apparecchio stesso.
- Non riparare o aprire mai l'apparecchio per conto proprio. Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente presso centri di servizio autorizzati, con ricambi e accessori originali.
- L'apparecchio è collegato alla rete elettrica attraverso una linea di alimentazione. Fare attenzione che nessuno vi inciampi rovesciando l'apparecchio. Tenere lontano da bambini e animali domestici.
- Scegliere un luogo idoneo per l'installazione dell'apparecchio dove circoli aria a sufficienza per evitare un eventuale surriscaldamento.
- Durante l'utilizzo di decalcificanti acidi eliminare immediatamente tutti gli eventuali spruzzi o gocce su piani di appoggio sensibili (in particolare, superfici in legno o pietra naturale) e prendere le dovute precauzioni.

3. Preparazione dell'apparecchio

3.1 Controllo tensione di rete

La fabbrica provvede a regolare l'apparecchio in base alla tensione di rete corretta. Controllare se la tensione di rete utilizzata coincide

con le indicazioni riportate sulla targhetta nel lato inferiore dell'apparecchio.

3.2 Controllo elettrofusibile

L'apparecchio è tarato per un'intensità di corrente pari a 10 ampere. Controllare se l'elettrofusibile è predisposto di conseguenza.

3.3 Riempire il serbatoio d'acqua

- Togliere il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo bene con acqua fredda di rubinetto pulita.
- Riempire il serbatoio d'acqua e riporlo nell'apparecchio. Fare attenzione che il serbatoio sia ben incastrato.



Aggiungere soltanto acqua fredda e pulita. Non riempire mai con latte, acqua minerale o altri liquidi. L'aggiunta di acqua può avvenire anche senza togliere il serbatoio. È sufficiente sollevare il coperchio e quindi versare dell'acqua dall'alto con un recipiente. Dopodiché chiudere nuovamente il coperchio.

3.4 Riempire il contenitore di chicchi di caffè

- Sollevare la copertura del contenitore dei chicchi (11) e togliere il coperchio salva aroma.
- Rimuovere eventuale sporco o corpi estranei dal contenitore dei chicchi di caffè.
- Riempire con chicchi di caffè l'apposito contenitore e richiudere con il coperchio salva aroma.

3.5 Chicchi di caffè caramellizzati



Tenere presente, che il dispositivo di macina della macchina, non è adatto a chicchi di caffè trattati prima o dopo la tostatura con additivi (per es. zucchero). L'utilizzo di simili miscele può causare danni al dispositivo di macina.

3.6 Regolazione macinino

L'utente ha la possibilità di regolare il macinino in funzione del grado di tostatura del caffè utilizzato. Noi consigliamo:

per una tostatura chiara → una regolazione fine
per una tostatura scura → una regolazione grossa

- Aprire la copertura del contenitore dei chicchi di caffè (11).
- Per regolare la gradazione di macinazione, posizionare la manopola (Fig. 1) sulla posizione scelta.
- Potete scegliere tra le seguenti possibilità
 - i puntini più piccoli indicano una macinazione fine
 - i puntini più grandi indicano una macinazione grossa

 Il grado di macinazione deve essere regolato solo con il macinino in funzione.

3.7 Regolazione durezza dell'acqua

L'apparecchio svolge l'operazione di riscaldamento dell'acqua. Con l'uso, tale processo porta a una calcificazione che viene segnalata automaticamente. Prima di procedere alla messa in esercizio iniziale dell'apparecchio, bisogna regolare la durezza dell'acqua utilizzata. Per tale operazione utilizzare i bastoncini allegati che permettono di determinare la durezza dell'acqua.

 La misurazione tedesca di 1° di durezza corrisponde a 1.79° di quella francese.

L'apparecchio dispone di 5 gradi di durezza. Essi possono essere regolati liberamente dall'utente e il grado prescelto viene visualizzato nel riquadro dei simboli.

Grado 0 = Regolazione per le cartucce filtro Claris

La lampada spia  lampeggia.

La segnalazione automatica di calcificazione è disattivata.

Grado 1

La lampada spia  lampeggia.

La lampada spia  si illumina.

Grado di durezza acqua tedesca 1 a 7°

Grado di durezza acqua francese 1,79 a 12,53°

Grado 2

La lampada spia  lampeggia.

Le lampade spia ,  si illuminano.

Grado di durezza acqua tedesca 8 a 15°

Grado di durezza acqua francese 14,32 a 26,85°

Stufe 3

La lampada spia  lampeggia.

Le lampade spia , ,  si illuminano.

Grado di durezza acqua tedesca 16 a 23°

Grado di durezza acqua francese 28,64 a 41,14°

Grado 4

La lampada spia  lampeggia.

Le lampade spia , , ,  si illuminano.

Grado di durezza acqua tedesca 24 a 30°

Grado di durezza acqua francese 42,96 a 53,7°

L'apparecchio è stato regolato sul **grado 3**. Questa regolazione può essere modificata. Procedere come segue:

- Estrarre il cavo d'alimentazione dalla sede sul retro dell'apparecchio.
- Inserire la spina.
- **Non** attivare l'apparecchio.
- Premere il tasto di prelievo  per circa 3 secondi.
- La lampada spia  lampeggia.
- Le lampade , ,  lampeggiano.

- Selezionare ora il grado corrispondente premendo il tasto di selezione  e premere il tasto di avvio . Le lampade spia si spengono.

 La regolazione della durezza dell'acqua deve essere effettuata soltanto precedentemente alla prima messa in funzione o in caso di utilizzo di acqua con qualità differenti. Se non si apporta nessuna modifica al grado di durezza dell'acqua entro 60 secondi, le spie si spengono e viene registrato l'ultimo valore indicato.

3.8 Dispositivo di disinserzione automatica regolabile

L'utente ha la possibilità di modificare la regolazione del dispositivo di disinserzione automatica, effettuata dalla Jura, di 2 ore. L'apparecchio dispone di 3 regolazioni:

Regolazione 1

La spia  lampeggia.

Il dispositivo di disinserzione automatica non è attivato.

Regolazione 2

La spia  lampeggia, le spie  e  si accendono.

Il dispositivo di disinserzione è regolato su 2 ore.

Regolazione 3

La spia  lampeggia, le spie , , , ,  si accendono.

Il dispositivo di disinserzione è regolato su 5 ore.

Per effettuare la regolazione e le modificazioni del dispositivo di disinserzione procedere come segue:

- Inserire la spina nella presa.
- **Non mettere in funzione** l'apparecchio.
- Premere il tasto  per ca. 3 secondi. e scegliere la regolazione desiderata premendo il tasto .

- Per la registrazione della gradazione prescelta premere il tasto .

 Se non si apporta nessuna modificazione alla regolazione entro 60 secondi, le spie si spengono e viene registrato l'ultimo dato indicato.

4. Messa in esercizio iniziale

- Attivare l'apparecchio premendo il tasto .
- La lampada spia  e la lampadina nel tasto di selezione vapore (14) lampeggiano.
- Porre una tazza sotto l'ugello orientabile (17).
- Posizionare la manopola acqua bollente/vapore (15) sulla posizione .
- L'apparecchio emette prima del vapore e poi dell'acqua. Il flusso dell'acqua si interrompe automaticamente.
- Riportare la manopola acqua bollente/vapore (15) sulla posizione .

5. Sciacquare l'apparecchio

Una volta che si accende la spia , l'apparecchio necessita del programma di risciacquo.

- Porre una tazza vuota sotto il foro di uscita del caffè (16).
- Premere il tasto . L'operazione di risciacquo si interrompe automaticamente.

 Se l'apparecchio è stato disattivato e raffreddato, alla sua messa in funzione viene effettuata l'operazione di risciacquo. Tale operazione scatta automaticamente quando l'apparecchio viene disattivato.

6. Regolazione quantità d'acqua

La quantità di acqua può essere dosata senza gradazione tramite l'apposita manopola (3). La tazza piccola indica poca acqua per l'espresso, quella grande indica invece un maggior quantitativo di acqua per il caffè lungo.



È possibile modificare la quantità di acqua anche durante l'esercizio. A tal fine è sufficiente posizionare la manopola (3) su un quantitativo di acqua maggiore o minore.



Con il tasto  l'apparecchio raddoppia automaticamente la quantità di acqua, distribuendola in 2 tazze.

7. Prelievo di caffè espresso/normale

Quando la spia  si accende si può prelevare un caffè.

- Posizionare 1 o 2 tazze sotto il foro di uscita del caffè (16) e premere il relativo tasto del caffè. Il sistema di pre-riscaldamento (P.B.A.S.®) apporta una certa umidità alla polvere del caffè, interrompe brevemente la fuoriuscita e avvia quindi l'effettiva funzione di riscaldamento.



È possibile interrompere anzitempo il prelievo premendo un qualunque tasto di prelievo caffè.

7.1 Prelievo caffè espresso/forte

- Porre 1 tazza sotto il foro di uscita del caffè (16) e premere il tasto prescelto fino a che non si accende la spia .



Tale prelievo è indicato soltanto per 1 tazza di caffè.

7.2 Prelievo di caffè in polvere

- Premere il tasto . Le spie  e  si accendono.

- Versare nell'imbuto per il caffè in polvere (12) 1 o 2 cucchiaini di caffè rasi con l'apposito cucchiaino dosatore (fig. 2).
- Porre 1 o 2 tazze sotto il foro di uscita del caffè (16) e premere il tasto per il caffè prescelto.



Non utilizzare mai caffè istantaneo solubile in acqua o caffè rapido. Sempre ed esclusivamente caffè in chicchi o in polvere appena macinato in confezione sottovuoto. **Non versare mai più di 2 porzioni di caffè in polvere. L'imbuto non è un serbatoio.**



Se si preme erroneamente il tasto di selezione , è possibile annullare l'operazione premendo il tasto . L'apparecchio effettua un risciacquo.



Dopo ogni prelievo di caffè in polvere vi consigliamo di pulire regolarmente l'imbuto usando una spazzola pulita apposita per le bottiglie.

8. Prelievo di vapore

Il vapore è adatto per riscaldare liquidi nonché per preparare con il latte una schiuma eccellente per un ottimo cappuccino. Bisogna prestare attenzione che durante l'operazione di riscaldamento dei liquidi il dispositivo per la formazione della schiuma (18) sia posizionato verso l'alto. Prima di passare alla preparazione della schiuma posizionare il dispositivo verso il basso (Fig. 3).

- Premere il tasto  (14) per circa 1 secondo. La lampadina nel tasto  si illumina. La lampada spia  lampeggia.
- Immergere l'ugello orientabile (18) nel latte o in altri liquidi da riscaldare ovvero da schiumare e girare la manopola per selezione acqua bollente/vapore (15) sulla posizione .
- L'apparecchio emana vapore bollente.
- Per concludere il prelievo del vapore, basta riportare alla manopola acqua bollente/vapore (15) sulla posizione .

 Il tempo massimo di prelievo del vapore equivale a 8 minuti. All'inizio della fase di preparazione della schiuma, il sistema emette dell'acqua. Tale fase non influenza affatto il risultato che si ottiene preparando la schiuma del latte.

 Nella fase iniziale del prelievo del vapore è possibile che l'ugello spruzzi dell'acqua bollente. Evitare il contatto diretto con la pelle.

8.1 Reinserimento a pronto per caffè

- Schiacciare di nuovo il tasto di selezione  (14). La lampadina nel tasto di selezione  (14) si spegne.
- L'apparecchio è ora pronto per la preparazione del caffè. Questo processo si svolge automaticamente e dura alcuni secondi.

 Pulire l'ugello orientabile dopo ogni prelievo di vapore con un panno umido.

9. Prelievo di acqua bollente

- Porre una tazza sotto l'ugello orientabile (17) e posizionare la manopola acqua bollente/vapore (15) sulla posizione . L'apparecchio emette ora acqua bollente.
- Durante il prelievo di acqua bollente, la lampada spia  lampeggia.
- Per interrompere tale operazione riportare la manopola acqua bollente/vapore (15) sulla posizione .

 Nella fase iniziale del prelievo di acqua bollente, potrebbero prodursi degli spruzzi. Pericolo di scottature. L'ugello orientabile è bollente. Evitare il contatto diretto con la pelle.

10. Disinserire l'apparecchio

Alla disinserzione dell'apparecchio parte automaticamente un nuovo programma di pulizia. Porre quindi un recipiente vuoto sotto il foro d'uscita del caffè (16) e premere il tasto .

Una volta che l'acqua di risciacquo si è scaricata nel recipiente, l'apparecchio si disinserisce. Gettare via l'acqua di risciacquo prelevata.

11. Assistenza e manutenzione

11.1 Riempire acqua

Quando si accende la spia , non può più avere luogo alcun prelievo. Aggiungere dell'acqua come descritto nel punto 3.3.

11.2 Svotare fondocaffè

Il contenitore delle pose raccoglie i fondi del caffè. Quando si accende la spia , i tasti di prelievo sono bloccati ed è necessario svotare il contenitore.

- Rimuovere il vassoio raccogli gocce (1). Prudenza, c'è dell'acqua all'interno.
- Svotare e pulire il contenitore ed il vassoio. Inserire nuovamente il vassoio raccogli gocce ed il contenitore di pose nell'apparecchio.

 Assieme al contenitore per le pose va svuotato anche il vassoio raccogli-gocce.

11.3 Vassoio assente

La lampada  spia lampeggia, quando il vassoio raccogli-gocce è inserito erroneamente.

 Una volta che il vassoio raccogli-gocce è stato tolto dall'apparecchio, è possibile approfittarne per pulire anche l'interno del medesimo. Eliminare eventuale polvere di caffè con un panno umido. Inserire nuovamente il vassoio raccogli-gocce pulito nell'apparecchio.

11.4 Rimozione sassi

- Disattivare l'apparecchio con il tasto .
- Separare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Aprire il contenitore dei chicchi di caffè (11) e togliere via i medesimi. I chicchi residui possono essere rimossi con un aspirapolvere.
- Svitare le due viti nel contenitore di chicchi (fig. 4) ed estrarlo (Fig. 5).
- Rimuovere eventuali chicchi con l'aspirapolvere.
- Inserire la chiave (Fig. 6).
- Girare ora la chiave contrariamente al senso orario fino a che il sasso incastrato si stacca.
- Eliminare residui di polvere con l'aspirapolvere.
- Inserire ora il contenitore dei chicchi nell'apparecchio e stringere le viti.

11.5 Pulizia dell'apparecchio

Dopo 250 Prelievi o 180 risciacqui, l'apparecchio deve essere pulito. La lampada spia  indica tale necessità. Nonostante la segnalazione si può continuare a prelevare caffè e acqua bollente/vapore; si raccomanda tuttavia di provvedere alla pulizia (punto 12) entro i giorni successivi. La lampada spia  scompare solo dopo aver effettuato l'intero ciclo di pulizia.

11.6 Apparecchio calcificato

L'apparecchio si calcifica con l'uso. La calcificazione dipende dal grado di durezza dell'acqua utilizzata. La macchina riconosce la necessità di una decalcificazione. Anche in questo caso una spia  indica quando si deve eseguire il programma di decalcificazione. Nonostante si possa continuare a prelevare caffè e acqua bollente/vapore, si consiglia di eseguire la decalcificazione (come

descritto nel punto 13) possibilmente nei giorni successivi. La spia  scompare solo dopo che l'intero programma di decalcificazione è stato effettuato.

11.7 Impiego delle cartucce-filtro Claris

Nel momento in cui si adoperano le cartucce-filtro Claris non è necessario decalcificare l'apparecchio. Per informazioni supplementari, si prega di leggere le istruzioni per l'uso di cartucce filtro Claris. Impiego filtri (fig. 7).



Se si utilizzano le cartucce-filtro Claris bisogna disattivare la segnalazione automatica di calcificazione (come descritto nel punto 3.7).

11.8 Indicazioni generali di pulizia

- Per la pulizia non utilizzare mai prodotti chimici corrosivi o oggetti che possono graffiare.
- Pulire la custodia all'interno e all'esterno con uno straccio morbido e umido.
- Dopo ogni utilizzo pulire l'ugello orientabile.
- Dopo aver riscaldato il latte, prelevare un po' di acqua bollente per pulire l'ugello orientabile anche internamente.
- Per una pulizia a fondo, si può smontare il dispositivo per la produzione di schiuma (fig. 8).
- Il serbatoio dell'acqua dovrebbe essere sciacquato giornalmente e riempito con acqua pulita.



In presenza di un visibile strato di calcare nel serbatoio bisogna effettuare una decalcificazione a parte con un prodotto anticalcare. Per eseguire tale operazione estrarre il serbatoio dall'apparecchio.



In caso di impiego di cartucce-filtro Claris e prima di eseguire tale operazione bisogna estrarre le cartucce in questione dall'apparecchio.

11.9 Servizio regolare

Regolari ispezioni presso il centro di servizio Jura prolungano la durata e l'affidabilità dell'apparecchio. Conservare la confezione originale come protezione per il trasporto.

11.10 Svuotare il sistema

 Tale operazione è indispensabile per proteggere l'apparecchio dai danni provocati dal gelo durante il trasporto.

- Disattivare l'apparecchio premendo il tasto .
- Porre un recipiente sotto l'ugello orientabile (17).
- Portare la manopola di selezione di acqua bollente/vapore (15) sulla posizione .
- Attivare l'apparecchio premendo il tasto .
- Premere il tasto di selezione  (14) per circa ca. 3 sec. Dopo breve tempo l'apparecchio emette del vapore.
- Prelevare vapore fino all'interruzione automatica.
- Riportare la manopola acqua bollente/vapore (15) sulla posizione  e spegnere l'apparecchio.

12. Pulizia

L'apparecchio dispone di un programma di pulizia integrato. Il ciclo dura 15 minuti.

 Quando occorre effettuare il programma pulizia, si accende la lampada spia . Si possono ancora effettuare dei prelievi di caffè o di acqua bollente/vapore ed eseguire il successivamente il programma di pulizia. Utilizzare esclusivamente pastiglie detergenti originali Jura. Le pastiglie originali sono reperibili presso il vostro rivenditore specializzato.

 Una volta avviato, non interrompere il programma di pulizia.

- Attivare l'apparecchio premendo il tasto .
- Premere il tasto di risciacquo  per circa 3 secondi. Le lampade spia , ,  si accendono.
- Riempire il serbatoio d'acqua.
- Svuotare il vassoio raccogli-gocce e il contenitore di pose e rimetterli al loro posto. La lampada spia  si spegne.
- Porre un recipiente sotto il foro di uscita del caffè (16) e premere il tasto di risciacquo .

La lampada spia  indica che il programma di pulizia è attivato.

Il programma di pulizia viene interrotto dopo alcuni minuti. La lampada spia  si accende.

- Introdurre ora una pastiglia Jura nell'imbuto di riempimento per il caffè in polvere premacinato (12) (fig. 9) e premere il tasto di risciacquo .

Il programma di pulizia continua.

- Quando la lampada spia  si accende nuovamente e la lampada spia  si accende, svuotare il vassoio raccogli-gocce e il contenitore di pose ed attendere circa 10 secondi prima di rimetterli al loro posto. La lampada  si spegne. Il programma di pulizia è così terminato.

 Dopo ogni programma di pulizia, togliere l'imbuto per il caffè in polvere e pulirlo. Risciacquarlo sotto acqua corrente, bollente e rimetterlo al suo posto **ben asciutto**.

13. Decalcificazione

L'apparecchio dispone di un programma di decalcificazione. Tale programma dura circa 40 min.

 Se si fa uso delle cartucce-filtro Claris, l'apparecchio non va decalcificato.



Quando occorre effettuare il programma di decalcificazione, la lampada spia . Si possono ancora prelevare dei caffè o dell'acqua bollente/vapore ed effettuare successivamente il programma di decalcificazione.

Impiegare esclusivamente pastiglie decalcificanti Jura. Queste sono reperibili presso il vostro rivenditore specializzato.

Procedere all'operazione di decalcificazione solo dopo aver lasciato **disinserito per almeno 2 ore** l'apparecchio che si è quindi completamente raffreddato. Il programma di decalcificazione va eseguito ad apparecchio **spento**. Non interrompere mai il programma di decalcificazione.



Nell'impiego di sostanze di decalcificazione a base di acidi, rimuovere immediatamente eventuali tracce o gocce di questi su superfici delicate specialmente pietre naturali e superfici di legno dovute a spruzzi o prendere i dovuti provvedimenti precauzionali.

Attendere in ogni caso, fino a che il mezzo di decalcificazione sia del tutto consumato e che il serbatoio sia vuoto. Non aggiungere mai ulteriori dosi di decalcificante.

- Spegnere l'apparecchio premendo il tasto e fare raffreddare per 2 ore.
- Premere il tasto risciacquo per circa 3 secondi. Le lampade , , si accendono.
- **Sciogliere il contenuto di una capsula Blister (2 pastiglie) interamente in un recipiente con 0,5 litri d'acqua e versare la miscela nel serbatoio d'acqua.**
- Svuotare il vassoio raccogli-gocce e rimetterlo al suo posto. La lampada spia si spegne.
- Premere il tasto di risciacquo .

Il lampeggio della lampada spia indica che il programma di decalcificazione è attivato e che la soluzione decalcificante viene

condotta all'interno dell'apparecchio e scaricata quindi nel vassoio raccogli-gocce.

- La lampadina nel tasto di selezione (14) e la lampada spia lampeggiano.
- Porre un recipiente sotto l'ugello orientabile (17).
- Portare la manopola acqua bollente/vapore (15) sulla posizione .
- La lampada spia lampeggia.

Il programma di decalcificazione continua.

- Le lampade spia , si accendono.
- Svuotare il vassoio raccogli-gocce e rimetterlo nell'apparecchio.
- Risciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua e riempirlo di acqua fresca di rubinetto.
- Porre un recipiente sotto l'ugello orientabile (17) e premere il tasto di risciacquo .
- La lampada spia lampeggia.

Il programma di decalcificazione continua.

- La lampadina nel tasto di selezione (14) e la lampada spia lampeggiano.
- Rimuovere e svuotare il recipiente.
- Portare la manopola acqua bollente/vapore (15) sulla posizione .

Il programma di decalcificazione continua e la soluzione decalcificante viene condotta all'interno dell'apparecchio e scaricata quindi nel vassoio raccogli-gocce.

- La lampada spia lampeggia, le lampade spia , si accendono.
- Svuotare il vassoio raccogli-gocce come pure il contenitore di pose e rimetterli al loro posto. La lampada spia si accende.

- Porre una tazza sotto il foro di uscita del caffè (16). Premere infine il tasto di risciacquo . L'apparecchio ora si risciacqua e sarà pronto per il prossimo caffè.

14. Smaltimento

Ai fini di un opportuno smaltimento, restituire il prodotto al rivenditore specializzato, al centro di servizio o alla Jura Elektroapparate AG.

15. Consigli per un caffè perfetto

Macinazione

Vedi punto 3.6

Pre-riscaldare le tazze

Preriscaldare le tazze con acqua bollente o vapore. Il pre-riscaldamento è tanto più importante quanto minore è il quantitativo di caffè nella tazza.

Zucchero e panna

Girando troppo il caffè, il calore va perso. La temperatura del caffè si riduce notevolmente quando si aggiunge panna o latte di frigorifero.

16. Segnalazioni del riquadro

Display segnalazioni	causa	soluzione
 si accende	si richiede risciacquo	risciacquare apparecchio
 si accende	serbatoio acqua vuoto galleggiante difettoso	riempire serbatoio acqua risciacquare o decalcificare serbatoio
 si accende	contenitore pose pieno cassetto rimesso prematuramente dopo lo svuotamento	svuotare contenitore pose rimettere il cassetto dopo 10 secondi.
 lampeggia	vassoio raccogli-gocce inserito erroneamente o manca	inserire in modo giusto
 ,  ,  ,  lampeggia	apparecchio troppo freddo (sotto +10°C) varie	Lasciare l'apparecchio in temperatura ambiente per circa 1 ora disinserire l'apparecchio, togliere la spina, inserire la spina, riattivare l'apparecchio

Display segnalazioni	causa	soluzione
 si accende	occorre pulizia	eguire la pulizia secondo capitolo 12
 si accende	occorre decalcificazione	eseguire decalcificazione secondo capitolo 13

17. Disturbi di funzionamento

Problema	Causa	Soluzione
Interruzione dell'uscita del caffè dopo la fase di pre-riscaldamento	<ul style="list-style-type: none"> – Contenitore di chicchi vuoto – Versato troppo poco caffè in polvere 	<ul style="list-style-type: none"> – Riempire con chicchi – Dosaggio corretto del caffè
Forte rumore del macinino	<ul style="list-style-type: none"> – Corpi estranei nel macinino 	<ul style="list-style-type: none"> – Rimuovere il corpo estraneo (capitolo 11.4) – Prelievo con caffè in polvere è ancora possibile
Troppo poca schiuma per la preparazione del latte	<ul style="list-style-type: none"> – Latte inadatto – Dispositivo intasato – Posizione errata del dispositivo 	<ul style="list-style-type: none"> – Impiegare latte intero – Pulire il dispositivo – Prelievo vapore (vedi punto 8)

Qualora non sia possibile eliminare il disturbo, rivolgersi al rivenditore specializzato o direttamente alla Jura Elektroapparate AG.

18. Informazioni di tipo giuridico

Le presenti istruzioni per l'uso contengono le informazioni necessarie a una messa in funzione conforme ad un impiego corretto ed a una manutenzione adeguata dell'apparecchio.

Queste conoscenze e l'osservazione delle istruzioni rappresentano la premessa per un uso senza pericolo nonché per la sicurezza in caso di funzionamento e manutenzione dell'apparecchio.

Le presenti istruzioni per l'uso non possono considerare ogni uso possibile e immaginabile. L'apparecchio è stato concepito per uso domestico e privato.

Inoltre facciamo notare che il contenuto di queste istruzioni per l'uso non è parte di una convenzione anteriore o già esistente, di un accordo o di un contratto legale e che non ne cambia la sostanza.

Tutti gli obblighi della Jura Elettrodomestici SA si basano sul relativo contratto di compravendita che contiene anche il regolamento completo ed esclusivo riguardo alle prestazioni di garanzia.

Le norme di garanzia contrattuali non vengono né limitate né ampliate in base alle presenti spiegazioni.

Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette dal diritto d'autore. Non è permesso fotocopiarle o tradurle in un'altra lingua senza previo accordo da parte della Jura Elektroapparate AG.

19. Dati tecnici

Impressa M30 / Scala / Scala Vario

Tensione:	230V AC
Rendimento:	1350 W
Fusibile:	10 A
Peso:	11,3 kg
Misure (BxPxH):	34,5x35x39 cm
Serbatoio acqua:	2,7 litri
Prescrizioni di sicurezza:	



Impressa X30

Tensione:	230V AC
Rendimento:	1350 W
Fusibile:	10 A
Peso:	15 kg
Misure (BxPxH):	41x47x39cm
Serbatoio acqua:	5,7 litri
Prescrizioni di sicurezza:	

